

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

SECRETARÍA PRESIDENCIAL DE LA MUJER

OCTUBRE 2021

GUATEMALA, 2021





I. INTRODUCCIÓN

La Secretaría Presidencial de la Mujer -SEPREM-, es la entidad asesora y coordinadora de políticas públicas para promover el desarrollo integral de las mujeres guatemaltecas y el fomento de una cultura democrática.

La naturaleza de la institución se orienta a brindar acompañamiento técnico y metodológico a la institucionalidad pública, tanto a instancias centralizadas, descentralizadas, autónomas, semiautónomas y gobiernos locales, para la gestión de instrumentos de política pública vinculados con la equidad entre hombres y mujeres, con el desarrollo integral de las mujeres y con el cumplimiento de sus derechos humanos. Por tanto, se constituye como una institución asesora y no como una unidad ejecutora.

En ese marco, de conformidad con lo que establece el artículo 10 numeral 28 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso a la Información Pública del Congreso de la República de Guatemala, así mismo, a lo establecido en el artículo 4 del Decreto Número 19-2003, Ley de Idiomas Nacionales del Congreso de la República de Guatemala y lo regulado en el Acuerdo Número PDH-062-2021, Aprobar la Guía para la Elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística de la Procuraduría de los Derechos Humanos; la Secretaría Presidencial de la Mujer recopila mensualmente los datos estadísticos de las personas usuarias de los servicios prestados en la Institución mediante la Unidad de Información Pública, por lo anterior, en el presente informe se reporta los datos en mención del mes de octubre de 2021.





II. OBJETIVO

Que la información sobre los servicios que presta la Secretaría Presidencial de la Mujer, mediante la Unidad de Información Pública, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008 y a la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, se mantenga actualizada y disponible para consulta de los sujetos activos.

III. ACCIONES EN LA ATENCIÓN A LA LEY DE IDIOMAS NACIONALES

En la página WEB de la Secretaría Presidencial de la Mujer, se cuenta con la publicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008 del Congreso de la República, en 20 idiomas mayas disponibles que son los siguientes: AKATEKO, ACHÍ, AWAKATEKO, CHALCHITEKO, CH'ORTI', CHUJ, ITZA, IXIL, KAQCHIQUEL, KICHE, MAM, POPTI-JAKALTEKA, POQOMAM, POQOMCHI, QANJOBAL, Q'EQCHI', SAKAPULTEKO, SIPAKAPENSE, TEKTITEKA, TZÚTUJIL.

Así mismo se ha implementado la recopilación de datos específicamente en el campo de pertenencia sociolingüística de las usuarias/os activas el cual se refleja en el presente informe.



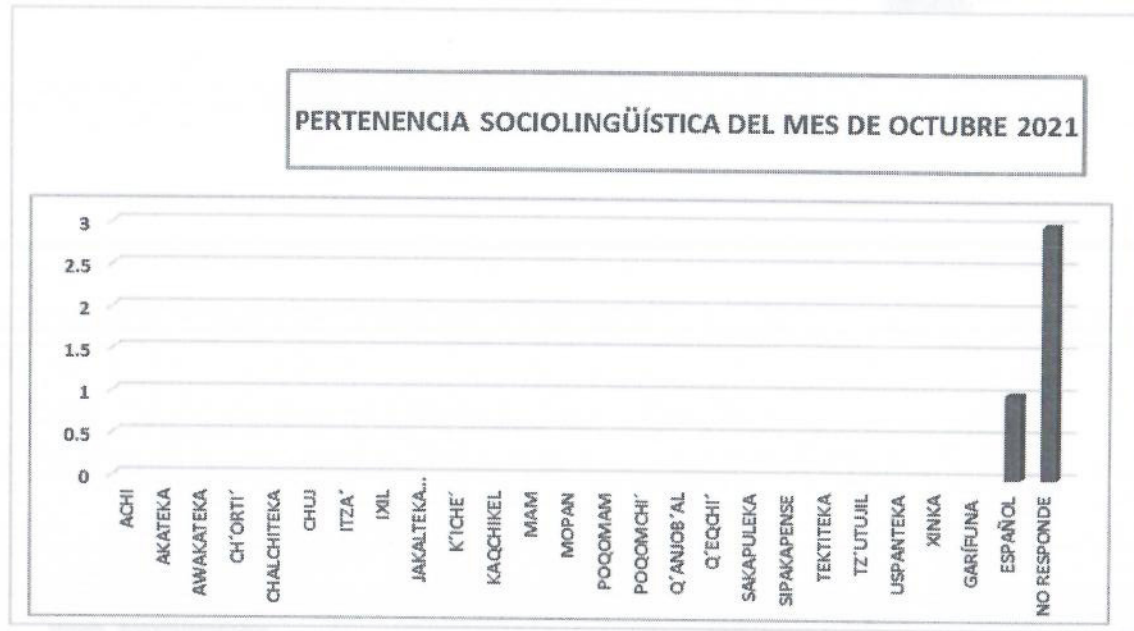


Unidad de Información Pública

Datos de las solicitudes de información atendidas en el mes de Octubre de 2021

- **Pertenencia Sociolingüística:** En cumplimiento al Artículo 10 de la Ley de Idiomas Nacionales de Guatemala, la siguiente gráfica refleja los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los (as) sujetos activos. Es importante aclarar que todas las solicitudes recibidas fueron redactadas en el idioma español.

IDIOMA	OCTUBRE
1 ACHI	
2 AKATEKA	
3 AWAKATEKA	
4 CH'ORTI'	
5 CHALCHITEKA	
6 CHUJ	
7 ITZA'	
8 IXIL	
9 JAKALTEKA (POPTI')	
10 K'ICHE'	
11 KAQCHIKEL	
12 MAM	
13 MOPAN	
14 POQOMAM	
15 POQOMCHI'	
16 Q'ANJOB'AL	
17 Q'EQCHI'	
18 SAKAPULEKA	
19 SIPAKAPENSE	
20 TEKITTEKA	
21 TZ'UTUJIL	
22 USPANTEKA	
23 XINKA	
24 GARIFUNA	
25 ESPAÑOL	1
26 NO RESPONDE	3



Fuente: Gráfica realizada por la Unidad de Información Pública de la Secretaría Presidencial de la Mujer, con datos recopilados durante el mes de octubre de 2021.

BIBLIOGRAFIA

- Asamblea Nacional Constituyente. (1985). Constitución Política de la República de Guatemala. Guatemala
- Congreso de la República de Guatemala. (2003). Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003. Guatemala.
- Congreso de la República de Guatemala. (2008). Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008. Guatemala.
- Gobierno de la República de Guatemala (1995). Acuerdo sobre Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas. Guatemala.
- Procurador de los Derechos Humanos. (2021). Aprobar la Guía para la Elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística. Guatemala.
- Secretaría Presidencial de la Mujer. (2018). Reglamento Orgánico Interno, Acuerdo Gubernativo Número 169-2018. Guatemala.



Elaborado por: Sandra Méndez
Unidad de Información Pública

